

Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 89 (1992)
Heft: 8

Rubrik: Comptes rendus

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

COMPTES RENDUS

Société d'apiculture de La Chaux-de-Fonds et environs

Dimanche 14 juin à 6 h 15, un car attendait l'essaim sur la place du Gaz; c'était jour de sortie pour les apicultrices, apiculteurs et leurs amis. Le temps était revenu au beau après trois semaines de disette. Notre organisateur Charles et son épouse nous avaient concocté un itinéraire superbe et il salua particulièrement le président d'honneur. Départ pour le canton de Fribourg, où le café s'impose au Restoroute de la Gruyère; la suite se passe par Bulle, Vevey, Monthei, Morgins, où nous attend M. Edmond Berthoud, responsable de la station d'élevage de la Tovassière. Nous avons un beau coup d'œil sur un joli rucher et toute la contrée avant de monter à la station de fécondation, qui nous laisse pantois. M. Berthoud nous fait un petit discours très explicite sur la fonction de la station et répond aux nombreuses questions, mais hélas les heures passent trop vite et il faut penser à redescendre; juste encore le temps pour l'apéro au chalet d'alpage tout près. Puis c'est le départ et notre chauffeur nous démontre son excellent savoir-faire sur ce chemin d'alpage escarpé. Cap sur la Chapelle-d'Abondance, où nous sommes attendus pour le repas de midi au Restaurant Le Rucher (belle idée de conjuguer apiculture et rucher). Un succulent repas nous est servi dans un cadre détendu par les restaurateurs-apiculteurs dans une ambiance chaleureuse. Mais voilà, il faut penser à rentrer et nous prenons congé de l'équipe du Rucher et de M. Berthoud, en les remerciant vivement de leur disponibilité et de leur accueil chaleureux. Un bref arrêt à Montreux et nous sommes heureux de rentrer dans nos tanières, le cœur plein de

souvenirs. Nous remercions cordialement Charles et son épouse de nous avoir fait découvrir un coin superbe, ainsi qu'Antoine, notre chauffeur, et son épouse, pour leur amabilité.

Un participant enchanté

Course de la section de Cossonay

Pour cette année, l'ami Marcel, notre dévoué vice-président, nous avait concocté une course d'un jour avec pour but la maison Bienen Meier à Künten. C'est donc en date du samedi 27 du mois de juin que la section avait décidé d'essaimer et notre roi du jour nous avait donné rendez-vous pour 6 h précises à Cossonay. Tout le monde était à l'heure, sauf notre chauffeur qui a joué les prolongations dans les bras de Morphée. C'est finalement vers 6 h 30 que nous prenons la route; cap à l'est et premier arrêt-café à Oensingen où nous sommes chaleureusement reçus à l'Hôtel Kreuz.

Après un voyage sans histoire, c'est vers 10 h que nous arrivons à Künten où M. Meier nous fait l'honneur de nous faire visiter ses installations apicoles ainsi qu'une partie de la fabrication des emballages de Sagex. Nous pouvons même assister à la fabrication de la cire gaufrée selon le procédé qui est propre à cette maison et qui nous donne cette cire si appréciée de nos abeilles. En effet, les feuilles gaufrées sont obtenues par coulage de cire liquide entre deux rouleaux et non par laminage. Je note au passage que cette cire a subi quatre filtrages successifs avant sa fabrication! Nous visitons ensuite le local où sont déduits les pour cent sur les livraisons de cire!... Là, M. Meier insiste sur l'importance de la qualité de la cire

livrée par les apiculteurs. Il nous montre des blocs de cire surchauffée impropre au recyclage, des cires gaufrées brunes de provenance douteuse ainsi que des feuilles de plastique recouvertes de cire. Sans commentaire ! Il invite chacun à apporter le plus grand soin à ses livraisons, afin que nous puissions tous profiter encore longtemps d'une cire de qualité.

Après cette très intéressante visite, l'essaim au grand complet décide, sur les conseils de son éclaireur, d'émigrer vers un restaurant des environs où nous attend un dîner typique de la région fait de rösti et d'émincé à la mode zurichoise. Bien préparé, délicieux, vite et bien servi, rien à redire, si ce n'est merci à tous ! A l'heure du café nous passons à une brève partie officielle. L'ami Marcel nous donne quelques explications ; il remercie M. Meier pour son chaleureux accueil ainsi que pour les cafés qu'il a eu la gentillesse de nous offrir. Il passe ensuite la parole à notre président qui bat tous les records de brièveté et nous fait un discours de derrière les fagots en quatre secondes et quelques centièmes.

Après ces libations, nous partons visiter une station de fécondation dans les environs. Nous sommes cordialement reçus par des membres de la Société d'apiculture de Bremgarten qui se font un plaisir de répondre à nos questions et de nous montrer leurs installations. Cette station, située à une altitude d'environ 550 m, ne permet malheureusement pas une fécondation pure au vu des conditions des alentours,

mais enfin autant cela que rien et les bourdons des souches à mâles sont issus de reines fécondées à Bonatchiesse.

Après cette intéressante visite, il faut déjà songer au retour et notre chauffeur nous propose de rentrer par Lucerne - Emmenbrücke - Entlebuch et le petit col du Lueg, où nous pouvons admirer de magnifiques fermes bernoises. Les régionales de cette étape sont aux anges : elles peuvent essayer de nous prouver que leur canton est presque aussi beau que le nôtre !

C'est finalement vers 21 h que l'essaim décide de rentrer, chacun dans sa ruche, après cette magnifique journée si bien remplie.

Merci à Marcel pour son organisation impeccable, merci à la maison Bienen Meier pour sa chaleureuse réception et merci à tous les participants pour leur présence et leur gentillesse tout au long de cette journée. Alors... à la prochaine ! LS

A vendre

RUCHER

**Alfred Bourquin
Parc 9bis
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. (039) 28 37 76**

FRANCO DOMICILE – TOUT COMPRIS

Bocal à miel en verre, large ouverture, forme basse, couvercle à fermeture baïonnette, imprimé

½ kg : Carton de 25 p. **facture : 20 jours net**
1 kg : Carton de 12 p. **échantillons gratuits**

Remise par quantité tarif sur demande

**ALDO CRIVELLI, via Giulia 46
6855 Stabio**  **Tél. 091/47 30 84**

½ kg avec couv.	-.78	-.74	-.70	-.65
1 kg avec couv.	1.15	1.05	1.—	-.95
couvercles seul.	-.35	-.30	-.30	-.25

dès	pièces	50	250	500	1000
-----	--------	----	-----	-----	------

Franco Stabio

½ kg avec couv.	-.55	-.55	-.50	-.48
1 kg avec couv.	-.75	-.75	-.70	-.68
couvercles seul.	-.30	-.25	-.25	-.22